



SÁMEDIGGI

Njuolggadusat daid doarjagiid
geavaheapmáid maid Sámediggi juohká
politihkalaš joavkkuide - Retningslinjer
for bruk av midler fra Sametinget til de
politiske gruppene

Mearriduvvon Sámedikkis / Fastsatt av Sametinget
Rievdaduvvon maŋimuš / Med siste endringer
11.01.2024

Sak DCJ 01/24



Sisdoallu

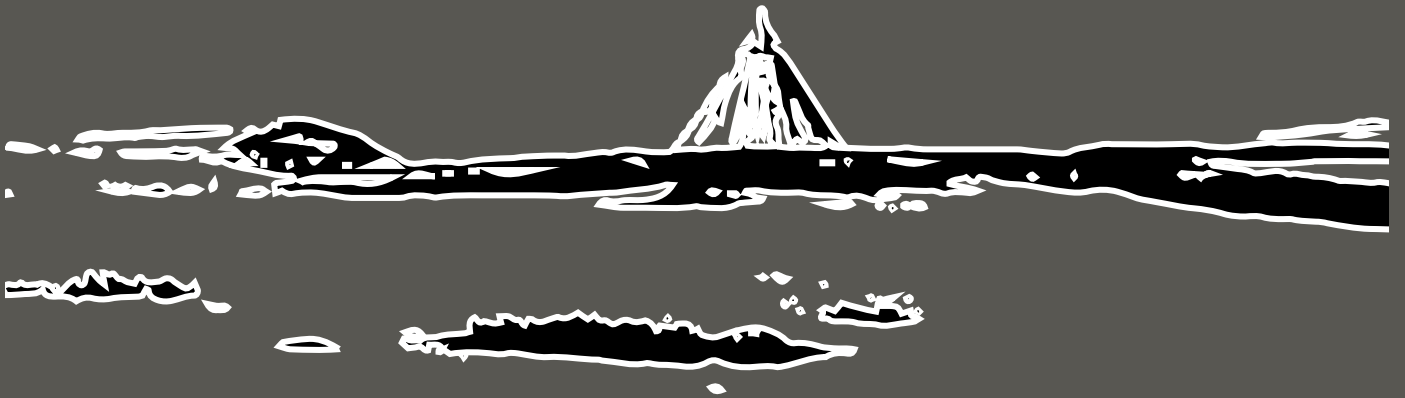
§ 1 Doaibmaguovlu ja ulbmil	2
§ 2 Rievtálaš sadji	2
§ 3 Doarjaga sturrodat	2
§ 4 Gaskavuohta joavkkuid servviide	2
§ 5 Doaibmamávssut ja luondduaddosat áirasiidda	2
§ 6 Rehketoallu	3
§ 7 Raporttat maid váilot dahje leat váilevaččat	3
§ 8 Dievasmahtti mearrádušat	3
§ 9 Fábmuiboahhtin	4

Innholdsfortegnelse

§ 1 Virkeområde og formål	2
§ 2 Rettslig stilling	2
§ 3 Tilskuddets størrelse	2
§ 4 Forhold til gruppenes organisasjoner	2
§ 5 Godtgjørelser og naturalytelser til representanter	2
§ 6 Regnskapsføring	3
§ 7 Manglende eller ufullstendig rapportering	3
§ 8 Utfyllende bestemmelser	3
§ 9 Ikrafttreden	4



SÁMEDIGGI



Čuovvovaš njuolggadusat dasa movt geavahit Sámedikki juolludusaid Sámedikki politihkalaš joavkkuide ja opposišuvnna bargoeavttuide Sámedikkis, biddjojít doibmii.

§ 1 Doaibmaguovlu ja ulbmil

Dát njuolggadusat gusket buot doarjagiid geavaheapmái maid Sámediggi juolluda Sámedikki politihkalaš joavkkuide ja opposišuvnna bargoeavttuide Sámedikkis.

Doarjja galgá geavahuvvot duššefal dakkár bargguide mat gusket Sámediggái, ja daidda politihkalaš ja hálddahuslaš veahkkedoaimmaide maid joavkkut dárbbasit, ja maidái daid gálvvuid ja bálvalusaid oastimii maid joavkkut dárbbasit iežaset doaimmaid čadaheamis Sámedikkis. Joavkkuin lea ovddasvástáduš gozihit ahte doarjagat geavahuvvojít njuolggadusaid mielde. Jus lea eahpáduš, de galgá ášši biddjot Dievasčoahkkinjodihangoddi.

§ 2 Rievttálaš sadij

Jus galgá oažžut doarjaga dáid njuolggadusaid mielde, de eaktuduvvo ahte Sámedikki joavkkut leat sierra juridihkalaš ovttagat mat galget ovddasvástidit iežaset bargiid ja ekonomijja. Dat mielddisbuktá ahte addo diehtu joavkku báhkokontonummára birra ja duođaštus ahte joavku lea registrerejuvvon Brønnøysund ovttagatregistaris

§ 3 Doarjaga sturrodát

Sámediggi mearrida bušeahttameannudeamis doarjaga sturrodaga, ja Dievasčoahkkinjodihangoddi juohká doarjaga mearriduvvon njuolggadusaid mielde.

§ 4 Gaskavuohta joavkkuid servviide

Juolluduvvon doarjja lea joavkkuid iežaset ruhta ja joavkkuid váldo- dahje bellodatsearvvit eai sáhte gáibidit daid ruđaid, gč. § 2.

Joavkkut sáhttet dattetge oastit bálvalusaid iežaset váldo-/bellodatorganisašuvnnain

§ 5 Doaibmamávssut ja luondduaddosat áirasiidda

Doarjjaruhta sáhtta máksojuvvot doaibmamáksun joavkku áirasiidda.

Følgende retningslinjer gjøres gjeldende for bruk av tilskudd fra Sametinget til politiske grupper i Sametinget og tilskudd til opposisjonens arbeidsvilkår i Sametinget.

§ 1 Virkeområde og formål

Disse reglene gjelder all bruk av tilskudd fra Sametinget til politiske grupper i Sametinget og tilskudd til opposisjonens arbeidsvilkår i Sametinget.

Tilskuddet skal bare brukes til sametingsrelatert arbeid, herunder til drift av et nødvendig politisk og administrativt støtteapparat for gruppene, samt til anskaffelse av varer og tjenester som gruppene finner nødvendig for å ivareta sine funksjoner i Sametinget. Det er gruppenes ansvar å påse at tilskuddsmidlene blir brukt som forutsatt i retningslinjene. Er man i tvil, forelegges saken for Plenumsledelsen.

§ 2 Rettslig stilling

For å motta midler etter disse retningslinjene, forutsettes det at gruppene i Sametinget er å betrakte som egne juridiske enheter med ansvar for eget personell og egen økonomi. Dette innebærer at det gis opplysning om gruppens bankkontonummer og bekreftelse på at gruppen er registrert i enhetsregisteret i Brønnøysund

§ 3 Tilskuddets størrelse

Sametinget fastsetter ved budsjettbehandlingen det samlede tilskuddet, som Plenumsledelsen fordeler etter fastsatte retningslinjer.

§ 4 Forhold til gruppenes organisasjoner

Tildelte midler er gruppenes egne midler og gruppenes hoved- eller partiorganisasjon kan ikke stille krav om overføring av midlene, jf § 2.

Gruppene kan imidlertid kjøpe tjenester fra sin hoved-/partiorganisasjon.

§ 5 Godtgjørelser og naturalytelser til representanter

Tilskuddsmidler kan utbetales som godtgjørelse til gruppens representanter

Diedihangeatnegahttojuvvon addosat galget spesifiserejuvvot sierra diehtun rehketdoalloraporttas, vai boahhtá ovdan maid juohkehaš lea vuostáiváldán. Dillemearriduvvon addosat, nugo ovdamearkka dihte mearreáigeskearjkkat/doalut ja sullasaččat, gahččet olggobeallái ovttas daiguin maid Sámediggi gokčá eará njuolggadusaid bokte.

§ 6 Rehketdoallu.

Ruđaid geavaheamis galgá čállit rehketdoalu. Jahkásaš rehketdoalloraporta galgá sáddejuvvot dievasčoahkkinjođihangoddái ovdal cuoŋománu 1. b. čuovvovaš jagi. Rehketdoalu galgá autoriserejuvvon rehketdoalli fievrridit rehketdoallolága mearrádusaid ja buriid rehketdoallovieruid mielde. Dievasčoahkkinjođihangoddi addá dárkilet mearrádusaid rehketdoalloraportta hábmema birra, vai raportereren sáhtá čađahuvvot ovttalágan máille mielde.

Rehketdoalloraporta biddjo almmolaš geavaheapmái go ovddiduvvo dievasčoahkkinjođihangoddái.

§ 7 Raporttat maid váilot dahje leat váilevaččat

Váilevaš rehketdoalloraporttat, dahje jus raporttat eai leat buktojuvvon Sámediggái, sáhtá mielddisbuktit ahte boahhte jagi doarjja ii mákso dahje dat unniduvvo, dahje ahte doarjja gáibiduvvo máksojuvvot Sámediggái ruovttoluotta. Seamma dáhpáhuvvá jus dárkkisteaddji gávdná duođalaš boasttuvuođaid ja váilevašvuodaid raporteremis.

§ 8 Dievasmahti mearrádusat

Jahkásaččat máksojuvvotit guokte máksima: Guovvamánu 1. b. máksojuvvo 75% doarjagis ja loahppa 25% máksojuvvo dalle go rehketdoallu lea dohkkehuvvon.

Rehketdoalloraportta máŋideami sáhtá miedihit jus leat erenoamáš ákkat, máidda ieš ii leat sivalaš. Ohcan áigemeari maŋidit galgá leat joavdan dievasčoahkkinjođihangoddái ovdal miessemánu 15. b.. Eanemus maŋideapmi lea 14 beaivvi.

Jus rehketdoalloraportta ii geigejuvvo áigemearrái, de gessojuvvo 15% juohke álggahuvvon mánus go áigemearri rihkkojuvvo.

Innberetningspliktige ytelses skal spesifiseres i egen note i regnskapsrapporten, slik at det framgår hva hver enkelt har mottatt. Situasjonsbestemte ytelses som for eksempel åremålgaver/tilstelninger og lignende faller utenfor, samt det som dekkes av Sametingets øvrige retningslinjer.

§ 6 Regnskapsføring

Det skal føres regnskap over bruken av midlene. Årlig regnskapsrapport skal sendes til plenumsledelsen innen 1. april påfølgende år. Regnskapet skal føres av autorisert regnskapsfører i henhold til regnskapslovens bestemmelser og god regnskapskikk. Plenumsledelsen gir nærmere bestemmelser om regnskapsrapportens utforming, slik at rapportering kan skje etter en ensartet mal.

Regnskapsrapporten gjøres offentlig tilgjengelige når de fremmes for plenumsledelsen.

§ 7 Manglende eller ufullstendig rapportering

Manglende eller ufullstendig regnskapsrapportering til Sametinget vil kunne medføre at tilskudd for påfølgende år vil bli avkortet eller ikke utbetalt, eller at tilskuddet kreves betalt tilbake til Sametinget. Det samme gjelder dersom revisor påpeker vesentlige feil og mangler ved rapporteringen.

§ 8 Utfyllende bestemmelser

Det foretas to utbetalinger i året: 1.februar utbetales 75 % av tilskuddet og resterende 25 % utbetales når regnskapet er godkjent.

Utsettelse av innlevering av regnskapsrapport kan innvilges dersom særlige grunner foreligger, som en selv ikke kan bebreides for. Søknad om fristutsettelse skal være plenumsledelsen i hende før 15.mai . Maksimal fristutsettelse er 14 dager.

For overskridelse av fristen for innlevering av regnskapsrapport, foretas det et trekk på 15 % på hver påbegynte måned fristen oversittes.

Jus rehketdoalloraporta ii leat boahtán
manjimuštá 30/6 čuovvovaš jagi de gustovaš jagi
manjemus termiidna ii máksojuvvo.

Jus rehketdoalloraporta ii leat boahtán
manjimušat 31/12 čovvovaš jagi ja
dohkkehuvvon, de sáhtta Sámediggi gáibidit
ruovttoluotta ruđaid.

§ 9 Fápmuiboahhtin

Dievasčoahkkinjodihangoddi sáhtta ollistit dáid
njuolggadusaid dárbbu mielde.

Er ikke regnskapsrapport mottatt innen 31/12
det påfølgende året og senere godkjent kan
Sametinget kreve beløpet tilbake.

§ 9 Ikrafttreden

Plenumsledelsen kan utfylle disse
retningslinjene ved behov.

Er ikke regnskapsrapport mottatt innen 30/6
det påfølgende året og senere godkjent blir ikke
siste termin utbetalt for gjeldende år.